

bei uns in Olbendorf



Ausgabe Dezember 2025

Olbendorf in Wort und Bild

Unser Gemeindeleben - von den Menschen hier gestaltet



Impressum:



SPÖ Olbendorf

7534 Olbendorf, Eisenberg 783

Bildungs- und Betreuungseinrichtungen in Olbendorf:

Die Olbendorfer Kinderbetreuungseinrichtung und die Volksschule mit der schulischen Nachmittagsbetreuung bieten unseren Kindern beste Betreuung und Bildung. Lesen Sie mehr darüber ab der Seite 10 und der Seite 22.

Theatergruppe sorgt für beste Unterhaltung:

Die Olbendorfer Theatergruppe hat sich weit über unsere Gemeinde hinaus einen Namen gemacht und bringt Jahr für Jahr viele Gäste in den Ort. Sind Sie schon neugierig, was dieses Jahr am Programm steht? Lesen Sie dazu mehr auf Seite 24.

Geschätzte Ortsbevölkerung!

Liebe Freundinnen und Freunde! Liebe Jugend!



**Gemeinsam viel erreicht
– Rückblick und
Ausblick für unser
Olbendorf**

Liebe Mitbürgerinnen und
Mitbürger,
ein intensives und
herausforderndes Jahr

neigt sich dem Ende zu. Die finanzielle Lage der österreichischen Gemeinden ist nach wie vor sehr angespannt – dennoch ist es uns gelungen, wichtige und zukunftsweisende Projekte für unsere Gemeinde umzusetzen. Das zeigt: Mit Zusammenhalt, Engagement und Hausverstand lässt sich auch unter schwierigen Rahmenbedingungen viel bewegen.

Ein besonders erfreuliches Beispiel ist der **Bau der Zufahrtsstraße zum ASB Pflegekompetenzzentrum**, der in Eigenregie durch unser engagiertes Gemeindeteam umgesetzt wurde. Durch den Einsatz von zertifiziertem Recyclingmaterial konnten wir hier nicht nur erhebliche Kosten einsparen, sondern auch einen Beitrag zur Nachhaltigkeit leisten.

Ebenso wurde der **Forst- und Waldweg „Peischweg–Bergen“** in Eigenregie saniert und erneuert – ein weiterer Beweis für die Tatkraft und Einsatzbereitschaft unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Im **Kindergarten** wurde heuer eine dringend notwendige **Dachsanierung im Wert von 40.000 Euro** durchgeführt. Damit ist die Sicherheit und Behaglichkeit für unsere Kleinsten langfristig gesichert.

Ein echtes Vorzeigeprojekt stellt auch das neue **„Schnuckeck“** dar – ein multifunktionaler Bereich, der eine öffentliche WC-Anlage und Räumlichkeiten für den Sportverein umfasst. Dank der hervorragenden Zusammenarbeit mit dem

Sportverein und dem tatkräftigen Einsatz vieler Vereinsmitglieder konnte dieses Projekt besonders kostengünstig realisiert werden.

Auch im **Energiebereich** wurden heuer bedeutende Schritte gesetzt: Die veraltete Elektroheizung in der Aufbahnhungshalle wurde durch **moderne, energiesparende Klimageräte** ersetzt. Nahezu alle gemeindeeigenen Gebäude sowie die gesamte Straßenbeleuchtung wurden auf **energieeffiziente LED-Technik** umgestellt. Mit einer **Photovoltaikanlage von rund 100 kWp**, einem **Energiespeicher mit 10 kW** und der Gründung einer **Energiegemeinschaft** leisten wir einen wichtigen Beitrag zu einer nachhaltigen, sparsamen und zukunftsfähigen Energieversorgung. Der laufende Netzausbau der Netz Burgenland trägt zudem entscheidend zur Versorgungssicherheit bei.

Ein weiteres Highlight des Jahres ist die **Fertigstellung des Alltagsradweges von Olbendorf-Bergen nach Stegersbach** – ein Projekt, das sowohl der Sicherheit als auch dem Freizeitwert dient und unsere Region besser miteinander verbindet.

Trotz der angespannten Budgetsituation hat sich der Gemeinderat mehrheitlich entschieden, **unsere örtlichen Vereine weiterhin finanziell zu unterstützen**. Unsere Vereine sind das Rückgrat unserer Gemeinschaft – sie leisten wertvolle Arbeit für das gesellschaftliche Leben, die Kultur und vor allem für unsere Jugend. Wer in einem Verein aufwächst, lernt Teamgeist, Verantwortung und Zusammenhalt – Werte, die unsere Gesellschaft stark machen.

Für das kommende Jahr stehen bereits neue, wichtige Vorhaben bevor: **die Errichtung des Pflegestützpunktes** sowie der **Ankauf eines neuen Feuerwehrfahrzeuges**. Diese Investitionen sind bedeutend für Sicherheit und Daseinsvorsorge in unserer Gemeinde. Trotz all dieser Projekte können wir mit Stolz

sagen, dass unsere Gemeinde auf einem soliden finanziellen Fundament steht. Das ist nur möglich, weil viele zusammenhelfen – das Gemeinde-Team mit allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die Vereine, die Freiwillige Feuerwehr, die Pfarre und vor allem Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger.

Ich danke Ihnen allen herzlich für Ihr Vertrauen, Ihre Unterstützung und Ihr Mitwirken an einer lebenswerten Zukunft für unsere Gemeinde.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein **frohes und gesegnetes Weihnachtsfest**, erholsame Feiertage und **viel Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr 2026!**

Ihr



**Die SPÖ
Olbendorf
wünscht allen
Leserinnen und
Lesern ein
glückliches,
gesundes und
zufriedenes
Jahr 2026!**

Liebe Olbendorferinnen! Liebe Olbendorfer! Liebe Jugend!



Haben Sie auch das Gefühl, dass die Zeit immer schneller vergeht? Wir sind schon wieder mittendrin in der Weihnachtszeit, dabei sind die Erinnerungen an den vergangenen Sommer noch so nah. Wir leben in einer schnelllebigen Zeit, in der es in immer kürzeren Zeiträumen zu starken Veränderungen kommen kann, auf die wir uns einstellen und mit denen wir umzugehen lernen müssen. Seit mittlerweile über 20 Jahren legen wir diese Jahreszeitung auf, in der wir kleine und große Momente in unserer Gemeinde festhalten. Wie ein Archiv, welches von Jahr zu Jahr umfangreicher wird. Beim Durchsehen lässt sich sehr gut erkennen, wie die Vereine, Institutionen und die Gemeinde – somit alle Menschen in diesem Ort - unser Olbendorf gestaltet und entwickelt haben. Mich persönlich beeindruckt alle diese Leistungen, die ehrenamtlich von freiwilligen Menschen erbracht werden. In einer Gesellschaft braucht es ebendiese Personen, die uneigennützig Verantwortung übernehmen und gestalten wollen. Neben der notwendigen Infrastruktur, deren Bereitstellung die Aufgabe der Gemeinde ist, sorgen sie für ein Stück Lebensqualität bei uns im Dorf. Und das, obwohl die Rahmenbedingungen nicht immer die einfachsten sind. Derzeit bereitet die Teuerung vielen Menschen und auch den Gemeinden große Sorgen. Jeder von uns überlegt sehr genau, welche Ausgaben getätigt werden oder überhaupt notwendig sind. Die Gemeinden leiden unter den sinkenden Ertragsanteilen und müssen ihre Investitionen stark reduzieren, mit teils großen Auswirkungen auf die regionale Wirtschaft und somit auch auf unser gesellschaftliches Zusammenleben.

Auf den folgenden Seiten können Sie lesen, wie Olbendorfs Gemeinschaft das abgelaufene Jahr unter diesen Voraussetzungen gemeistert und unserem Archiv wieder ein paar eindrucksvolle Seiten hinzugefügt hat.

Vielleicht können Sie das Lesen in dieser Zeitung auch dazu nutzen, in der Weihnachtszeit etwas zu entschleunigen und die Zeit um Sie herum langsamer vergehen zu lassen.

Ich wünsche Ihnen frohe Festtage und viel Optimismus und Gesundheit für das neue Jahr.

Ihr



Start ins Jahr 2025 mit dem Arbeiterball

Der Arbeiterball der SPÖ-Ortsorganisation Olbendorf am 4. Jänner 2025 im Gasthaus „Kirchenwirt Tury“ erwies sich erneut als großer Erfolg für die Veranstalter und die zahlreich erschienenen Gäste. Die schwungvolle Tanzmusik der „Musigeina“ sorgte für beste Stimmung und unterhaltsame Stunden, die bis in die frühen Morgenstunden andauerten.

Ortsparteivorsitzender und Vizebürgermeister Ing. Florian Ohrenhofer hieß zahlreiche Ehrengäste willkommen. Auch viele Besucher aus den befreundeten Ortsorganisationen des Güssinger Bezirks ließen es sich nicht nehmen, am Ball teilzunehmen.

Die weiblichen Gäste freuten sich über eine Damenspende, und vor Mitternacht fand eine Tombola mit zahlreichen attraktiven Sachpreisen statt. Der Barbetrieb erfreute sich großer Beliebtheit und wurde von den Besucher:innen gerne angenommen. Mit Begeisterung tanzten die Ballgäste bis in die Morgenstunden, womit der Arbeiterball der SPÖ in Olbendorf einmal mehr zu einem vollen Erfolg wurde.



Vizebürgermeister Florian Ohrenhofer und Bürgermeister Wolfgang Sodl konnten zahlreiche Ehrengäste begrüßen.



Zur Musik der "Musigeina" wurde bis spät in die Nacht getanzt.

Sturm & GrumpianCHIPS - Stimmungsvoller Herbstnachmittag bei der SPÖ Olbendorf



Am Sonntag, dem 12. Oktober 2025, lud die SPÖ Olbendorf zu einem gemütlichen Herbstnachmittag beim Generationenplatz ein. Zahlreiche Besucher:innen folgten dem Motto „Sturm und frische, selbstgemachte Grumpianchips“ und genossen einen stimmungsvollen Herbstnachmittag bei anregenden Gesprächen und kulinarischen Schmankerln.

Neben frischem Sturm, selbstgemachten Grumpianchips und Aufstrichbrotten sorgten auch Kinderschminken und eine angenehme Atmosphäre für beste Unterhaltung. Das Angebot fand großen

Anklang, und die Veranstaltung bot Gelegenheit zu netten Gesprächen und geselligem Beisammensein.

Bei angenehm warmem Herbstwetter herrschte eine besonders einladende und fröhliche Stimmung, die von vielen Gästen sehr geschätzt wurde. Die SPÖ Olbendorf zeigte sich über die gelungene Veranstaltung erfreut und bedankt sich herzlich bei allen Helfer:innen sowie bei allen Besucher:innen für ihr Kommen.



Ausflug der SPÖ Olbendorf

Die SPÖ Olbendorf unternahm am Samstag, 17. Mai 2025 einen abwechslungsreichen und informativen Ausflug. Den Auftakt bildete der Besuch der Besucherweltrundfahrt und des Erlebnisraums am Flughafen Wien, wo die Teilnehmer spannende Einblicke in den Flugbetrieb erhielten. Anschließend ging es nach Gumpoldskirchen, wo ein gemeinsames Mittagessen in geselliger Runde stattfand. Am Nachmittag stand ein Besuch der faszinierenden Ausstellung „Empire of Glass – die Glaswelt“ in Weigelsdorf auf dem Programm, bevor der Tag beim gemütlichen Ausklang im Buschenschank Maluhof in Wagerberg einen stimmungsvollen Abschluss mit musikalischer Umrahmung fand. Der Ausflug bot eine gelungene Mischung aus Information, Kultur und Kulinarik.



Fotogalerie oben: Bei herrlichem Herbstwetter fand die Veranstaltung auch dieses Jahr im Bereich des neuen Generationenplatzes statt.

Fotogalerie unten: Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer amüsierten sich beim abwechslungsreichen Programm und einer zünftigen Abschlussjause.



Schnitzel-, Wurst- und Presswurstschnapsen der SPÖ Olbendorf 2024

Am Sonntag, den 17. November 2024, stand in Olbendorf alles im Zeichen des Kartenspiels – und der Wurst. Die SPÖ-Ortsorganisation lud zum traditionellen Schnapsen ein, das erneut an einem Sonntag ausgetragen wurde. Für die spielfreudigen Teilnehmerinnen und Teilnehmer gab es attraktive Preise: Schnitzel, Wurst und Presswurst konnten mit nach Hause genommen werden. Der Vorsitzende der SPÖ Olbendorf, Vizebürgermeister Ing. Florian Ohrenhofer, hieß bei der Veranstaltung zahlreiche Ehrengäste willkommen. Neben den Bewohnerinnen und Bewohnern von Olbendorf folgten auch viele SPÖ-Ortsorganisationen aus den umliegenden Gemeinden der Einladung. Die Kartenrunden waren von Begeisterung geprägt, wobei auch das gesellige Miteinander im Freundeskreis eine zentrale Rolle spielte.



Foto links und oben: Der "Frühschoppentermin" hat sich bewährt. Bereits am Sonntag um 10:00 Uhr startete das Schnapsen im GH Laschalt im Eisenberg und dauerte bis in die späten Nachmittagsstunden.

Die SPÖ Frauen brachten den Nikolaus und den Fasching in unsere Gemeinde

Der **Nikolaus** besuchte uns am 8. Dezember 2024 mit seiner Pferdekutsche.

Nicht nur unsere Kinder waren sehr begeistert, auch unsere ältere Generation im Pflegekompetenzzentrum freute sich über seinen Besuch.

Am 23. Februar 2025 fand wieder unser traditionelles **Kindermaskenball** statt. Bei Musik und Spielen hatten die Kinder in ihren tollen Kostümen jede Menge Spaß.



Fotos oben: Eindrücke vom Kindermaskenball im GH Tury. Die Kinder hatten sichtlich Spaß und feierten ausgelassen den Faschingsbrauch.

Fotos rechte Seite oben: Der Nikolaus brachte den Kindern Geschenke. Eine Fahrt mit der Pferdekutsche brachte die Kinder zum Leuchten.

Das Lächeln in den Gesichtern der Kinder und Erwachsenen ist Lohn für die viele Arbeit zur Vorbereitung der Veranstaltungen.



ARBÖ Olbendorf - Übergabe von Warnwesten an Tafelklassler der Volksschule Olbendorf

"Die Sicherheit unserer Jüngsten liegt uns sehr am Herzen. Durch das Tragen der Warnwesten können die Kinder gut sichtbar ihren Weg zur Schule im Straßenverkehr zurücklegen".

ARBÖ-Landesdirektor Martin Heissenberger, ARBÖ-Obmann der Ortsgruppe Olbendorf Johann Holper, Kassier Otmar Popovits und Bgm. Wolfgang Sodl statteten den Schulkindern und der Klassenlehrerin Susanne Kureck einen Besuch ab um die Warnwesten zu übergeben. Die Kinder probierten für das Foto ihre Warnwesten gleich an und freuten sich über das Geschenk.



Liebe Pensionistinnen! Liebe Pensionisten!

Wie alle Jahre mache ich gerne einen Rückblick und stelle fest, wir waren aktiv und hatten viel Spaß.

Im Feber ging's ums Bummerl beim Schnapsen in der MZH. Die Generalversammlung war im März. Unser Mutter- & Vatertagessen im Mai als auch unser Pensionisten-Nachmittag im Juni waren gut besuchte Veranstaltungen. Dazwischen war auch ein bisschen Sport: Wandern, Radfahren, Kegeln.

Da wir unsere Klubnachmittage jetzt abwechselnd mit Oberdorf machen, haben wir neue Freunde dazubekommen.

Das Highlight des Jahres war unser Ausflug. Ein bequemer Aufstieg mit der Schlossbergbahn zum Grazer Uhrturm,



Der Pensionistenverband Olbendorf ist das ganze Jahr über sehr aktiv. Gemeinschaftliche Aktivitäten und Erlebnisse stehen dabei im Vordergrund. Denn diese fördern die Gemeinschaft, den Zusammenhalt und halten jung! Das Foto zeigt eine Delegation der Pensionisten beim Bezirkswandertag in Neustift bei Güssing.

super gutes Mittagessen am Harterteich und zum Abschluss einen Einblick beim Erzeugen von Zierkerzen.

Gerne lade ich euch ein, zu uns zu kommen.

In diesem Sinne wünsche ich besinnliche Weihnachtstage, vor allem aber G`sund bleim.

Eure Helene Wolf

PVÖ Ortsgruppenvorsitzende

Kegelgruppe des Pensionistenverbandes im Jahr 2025

Die Pensionisten-Kegler haben wieder Vergleichsspiele mit Ritzing, Mattersburg und Neusiedl in Ritzing durchgeführt. Wir nahmen auch bei der Bgld. Ausscheidung teil, dabei konnten sich Wagner-Graf Rosi, Wagner Sissi und Heschl Kurt qualifizieren.

Sie fuhren gemeinsam mit den anderen burgenländischen Teilnehmer zur PVÖ-Kegelmeisterschaft nach Salzburg.

Burgenland belegte diesmal den guten 6. Platz. Wir konnten auch wieder neue Kegler für den Kegelsport begeistern. Im nächsten Jahr gibt es eine Kegelreise nach Porec.

Bedanken möchten wir uns bei der Gemeinde Olbendorf, Autohaus Frieszl und der Firma MTL AUSTRIA aus Kemetten für die Unterstützung.

Eure Marianne Pimperl

Fotos rechts: Das Foto oben zeigt die erfolgreichen Kegler bei der Ausscheidung zur PVÖ-Kegelmeisterschaft in Salzburg. Das Foto unten die begeisterten Kegerinnen und Kegler der Pensionisten Olbendorf.



Pensionistenausflug...Graz
Uhrturm...Harterteich...Kerzen
fabrik...👍



Nachhaltiges Wohnen mit Zukunft und Lebensqualität

Nachhaltigkeit & Lebensqualität trifft auf Vielseitigkeit

Mit dem neuen Wohnquartier auf dem ehemaligen Gartner-Areal entstand nicht nur ein moderner Wohnraum, sondern auch

nachhaltiger Lebensraum, der die Menschen wieder näher an den Ort und die Natur bringt – ein Musterbeispiel für lebenswerte Gemeindeentwicklung im Südburgenland.

Ein Stück Olbendorfer Geschichte wurde damit neu geschrieben: Wo einst jahrzehntelang das Betonwerk Gartner stand, findet man heute ein

Wohnquartier, das Natur, Nachhaltigkeit und Gemeinschaft in den Mittelpunkt stellt. Auf dem 2,3 Hektar großen Areal verwandelt die OSG gemeinsam mit der Gemeinde Olbendorf und dem Architekturbüro Peischl & Partner aus Güssing ein ehemaliges Industriegebiet in ein grünes Zuhause für viele Generationen.

Vom versiegelten Boden zum grünen Lebensraum

Über 50 Jahre war das Gelände nahezu vollständig versiegelt, große Teile der Betonflächen wurden entsiegelt, neue Grünbereiche geschaffen. Ein wichtiges Signal für Bodenschutz, Biodiversität und verantwortungsvollen Umgang mit Ressourcen – und ein Vorzeigeprojekt der OSG, wie nachhaltige Ortsentwicklung im Burgenland gelingen kann.

Wohnen mit Zukunft – modern, ökologisch, lebenswert

Insgesamt sind auf dem Grundstück fünf Wohnhäuser mit je sechs Wohnungen sowie acht Reihenhäuser in Doppelbauweise mit jeweils 138 m² Wohnfläche, Kellerersatzräumen, überdachten Stellplätzen und Eigengärten entstanden. Die Wohnungen – zwischen 58 und 78 m² groß – reichen von kompakten Einheiten bis zu familienfreundlichen Drei-Zimmer-Wohnungen mit sonnigen Balkonen und großzügigen Terrassen. Die Stiege 5 mit weiteren 6 Wohnungen befindet sich bereits in Vorbereitung.

Besonderes Augenmerk gilt der Energieeffizienz: Luft-Wasser-Wärmepumpen sorgen für nachhaltige Heizung und Warmwasser, Photovoltaikanlagen auf den Dächern liefern sauberen Strom, und alle Reihenhäuser verfügen über Glasfaseranschlüsse von A1.

Generationen verbinden – Pflege mit Herz

Nicht nur Wohnen, auch Leben in Gemeinschaft steht in Olbendorf im Mittelpunkt. Mit dem Ausbau des Altenwohn- und Pflegeheims wurde die Zahl der Pflegeplätze mehr als verdoppelt: Statt 29 stehen nun 65

Betten zur Verfügung – 60 für die Langzeit- und fünf für die Kurzzeitpflege. In zwei angeschlossenen Gebäuden sind zusätzlich neun betreute Wohneinheiten untergebracht. Der Arbeiter-Samariter-Bund sorgt hier für eine Betreuung, die älteren Menschen ein Leben in Würde und Geborgenheit ermöglicht.

Das bestehende Pflegekompetenzzentrum wurde modernisiert, um den neuesten Standards zu entsprechen. Derzeit sind Endreinigung und Fertigstellungsarbeiten im Gange. Direkt nebenan entsteht ein weiterer Pflegestützpunkt des Landes samt Wohnungen – eine wertvolle Ergänzung für die gesamte Region.

Ein starkes Team für eine lebendige Gemeinde

Die Entwicklung in Olbendorf zeigt eindrucksvoll, wie erfolgreiche Zusammenarbeit funktioniert. Seit über 20 Jahren ziehen Gemeinde und OSG an einem Strang, wenn es um Wohnraumschaffung und Ortskernbelebung geht.



Schaubild Pflegestützpunkt Olbendorf.



Ein Blick auf den neuen Wohnpark im Herzen unserer Gemeinde.

Ein abwechslungsreiches Schuljahr 2024/25 an der Volksschule in Olbendorf

Die Volksschule Olbendorf wurde im **Schuljahr 2024/2025** als vierklassige Schule mit Nachmittagsbetreuung geführt. Auch in diesem Jahr konnten zahlreiche Aktivitäten, Projekte und



SAFETY Tour



Faschingsdienstag an der Volksschule Olbendorf



Feuerwehrrübung mit anschließender Führung durch das Feuerwehrhaus

Feste den Unterricht bereichern und für viele schöne Erlebnisse sorgen.

Zu Beginn des Schuljahres fand der traditionelle **Eröffnungsgottesdienst** in der Pfarrkirche Olbendorf statt. Die geplante Herbstwanderung musste leider wetterbedingt mehrmals verschoben werden.

Im November nahmen die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Schulstufe am Projekt „**techNIKI**“ des BFI teil. Ein Team aus erfahrenen Handwerksprofis – darunter eine Tischlerin, ein Metalltechniker, ein Zimmermeister, ein Elektrotechniker und ein Installateur – besuchte die Schule. Mit Begeisterung fertigte jedes Kind an Werkbänken ein eigenes Werkstück an und bekam so einen Einblick in verschiedene Berufsfelder.

Wir besuchten wieder das **Theater** im Kulturzentrum Oberschützen – ein Erlebnis, das die Kinder jedes Jahr begeistert.

Im Rahmen der **Transitionsstunden** konnten die Vorschulkinder aus dem Kindergarten Schulluft schnuppern. Sie nahmen an verschiedenen Aktivitäten teil und präsentierten am Ende des Schuljahres stolz ihre neuen Schultaschen.

Die **Vorweihnachtszeit** begann mit dem feierlichen „**Christbaumentzünden**“ der Gemeinde, bei der die Kinder ein Mini-Musical präsentierten und die Feier musikalisch umrahmten.

Ein besonderer Besuch kam von den „Castro Olber Devils“, die den Kindern ihre eindrucksvollen Perchtenkostüme und Masken zeigten und das **Brauchtum** erklärten. Zum Abschluss besuchte der Nikolaus die Schule und beschenkte jedes Kind mit einem liebevoll gefüllten Nikolaussackerl. In der letzten Schulwoche vor den Ferien wurde in der Weihnachtswerkstatt eifrig gebastelt und gebacken. Am letzten Schultag vor den Weihnachtsferien gab es ein gemütliches Weihnachtskino mit Popcorn und selbstgebackenem Lebkuchen.

Der Sozialfonds Wolfgang Sodl überreichte der Schule eine großzügige Spende von vier **Laptops**. Außerdem wurde ein Teil der

Einnahmen aus dem Punschstand verwendet, um eine digitale Tafel mitzufinanzieren. Die Schulgemeinschaft bedankt sich herzlich für diese wertvolle Unterstützung.

Am **Faschingsdienstag** wurde in der Schule ausgelassen gefeiert. Alle Kinder durften sich verkleiden und erhielten vom Elternverein gesponserte Krapfen und Getränke.

Auch sportlich war einiges los: Die Fußball-Miniknaben nahmen motiviert am „**Sumsi Cup**“ teil und zeigten großen Einsatz.

Ein weiterer Höhepunkt war die Erstkommunion der zweiten Schulstufe, die feierlich begangen wurde.

Im Rahmen der **SAFETY Tour** Burgenland erfuhren die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klassen von Herrn Hofer vom

Zivilschutzverband Wichtiges über das richtige Verhalten in Notfällen. Ziel dieser Aktion war es, die Kinder spielerisch für Sicherheit und Zivilschutz zu sensibilisieren.

Zum **Schuljahresende** fand eine Führung im Feuerwehrhaus mit anschließender Feuerwehrübung statt. Die Kinder durften die Fahrzeuge besichtigen und selbst mit Wasser spritzen. Besonders spannend war die realitätsnahe Übung eines Feueralarms mit Rauchentwicklung in der Schule.

Im Juni wurde ein großes **Bewegungsfest** am Sportplatz gefeiert, das vom Elternverein finanziert wurde. Dieser sorgte auch für die hervorragende Bewirtung der Gäste und Kinder – ein herzliches Dankeschön dafür! Auch die **Bezirksrundfahrt** machte den Kindern großen Spaß. Der Besuch des Freilichtmuseums in Gerersdorf, eine spannende Führung auf der Burg Güssing und der Abschluss bei Bischof Nudeln in Ollersdorf standen auf dem Programm. Es war ein anstrengender, aber wunderschöner Abschluss eines erlebnisreichen Schuljahres.

Gemeinsam mit dem Herrn Pfarrer und der Religionslehrerin wurde schließlich der **Schulschlussgottesdienst** gefeiert, der das ereignisreiche Schuljahr feierlich abrundete.

Frohe, besinnliche Weihnachtstage und ein gutes neues Jahr wünschen

Jennifer Pelzmann und das Lehrerinnenteam der Volksschule Olbendorf



Bezirksrundfahrt mit Station auf der Burg Güssing

Foto unten: Den Kursteilnehmern wurde in Theorie und Praxis viel Neues vermittelt.



Auf dem **Forst- und Waldweg Peisch-Bergen** wurden in Eigenregie rund 300 Tonnen zertifiziertes Recyclingmaterial angeliefert und mit dem gemeindeeigenen Planierschild aufgetragen. Durch diese Maßnahme wird die Erreichbarkeit des Waldes und des Geländes weiter optimiert.

Foto rechts: Das neue Planierschild der Gemeinde Olbendorf zur Sanierung von Wegen



Am 07. Dezember 2024 fand der **erste Forstpraxistag in Olbendorf** statt, veranstaltet von der SVS mit der Forstlichen Ausbildungsstätte Pichl. In Theorie und Praxis wurden die Kursteilnehmer in die richtigen Schnitttechniken und Sicherheitsmaßnahmen eingeführt. Ein umfassendes Wissen über den Umgang mit der Motorsäge, die richtigen Arbeitsschritte und die entsprechende Sicherheitsvorkehrungen sind wichtig für eine sichere Waldbewirtschaftung und Pflege. Die vielen Kursteilnehmer konnten viel neues für ihre Arbeit mit nach Hause nehmen.

HASIVAR
HANDEL & MONTAGEN

Fenster ●
Türen ●
Tore ●
Sonnenschutz ●
Fußböden ●
Wartungsarbeiten ●

Franz Hasivar

7534 Olbendorf, Bergen 472
Mobil: 0664/530 81 56
E-mail: franz.hasivar@aon.at

SEIT 1959
tury

7534 Olbendorf - Dorf 42
+43 676 / 978 94 83
www.kirchenwirt-tury.at

DIRNBECKTRANS

TRANSPORTE
BAUMASCHINENVERLEIH

7501 ROTENTURM • ANGERGASSE 45
Tel.: 03352/31666 • 0664/6113600

**Beautysalon Meine Schönheit
Simon & Konrath OG**

Monika Simon & Regina Konrath

.....
Am Kurplatz 2 / Top 2
7431 Bad Tatzmannsdorf
Fusspflegewiekosmetik@gmail.com
Tel.: 03353 / 8315

medon
MESS.SYSTEME

7534 OLBENDORF, Greiner 724
4230 PREGARTEN, Gutauerstraße 11
office@medon.at | +43 3326 546 79

DURCHFLUSS
WWW.MEDON.AT PHOTOMETER
UMWELTMESSTECHNIK
ANALYSE DRUCK NIVEAU
SENSORIK TEMPERATUR LOHNMESSUNG
SCHÜTTGUTMESSTECHNIK
FLUOROMETER

grafikdixtauss

7534 Olbendorf, Bergen 606
Tel.+Fax:03326/5370
Mobil: 0676/4304087
grafik@dixtauss.at - www.dixtauss.at

Hero

FERTIGTEILHÄUSER

...von Helden, für Helden!

HERO Holzbau GmbH | Bundesstraße 9 | 7574 Burgauberg | Telefon 03326 53499 | Fax 03326 534994 | office@hero-holzbau.at | www.hero-holzbau.at

MÖBEL
Konrath
A-7534 Olbendorf, Tulmen 666
T: +43 (0) 6649364605 - E: martin.konrath@aon.at


HUNDESALON
Plank

DENISE PLANK
0664 | 377 65 77
wuff@hundesalon-plank.at
www.hundesalon-plank.at



Gerald WAGNER

Sägewerk & Holzhandel

7501 OBERDORF, Untere Hauptstraße 66
Tel. 03352/6219, Handy: 0664 15 56 033



Lohnschnitt und
Lieferung von Dachstuhlholz,
Bretter, Pfosten, Latten, usw.

LOHNENTRINDEUNG und
Ankauf aller Arten von Rundholz

Martina Laschalt

GASTHAUS
TENNISPLÄTZE
SCHÜLERTRANSPORT
KRANKENTRANSPORT

7534 OLBENDORF
EISENBERG 157

03326/52743
0664/1111499



Turmöl
TANKBARE PREISE

Tankstelle & Shop **Petra Lang**
7534 Olbendorf, Dorf 343
Tel. 03326/53827 - Fax: 03326/53824

hagebaubauer
BAUSTOFFE - BAUMARKT - BAUELEMENTE
7551 Stegersbach, Tel.: 033 26 / 522 65

Susanne
Weber
Friseurin

Salon Susi

Dorf I
7534 Olbendorf
salonsusi68@gmail.com
Terminvereinbarung bitte unter:
0664 / 75 00 86 22



FINANZFUCHSGRUPPE



MEHR GELD
FÜR IHR LEBEN

Daniel Heinzl

Selbstständiger Kooperationspartner der
FINANZFUCHSGRUPPE GmbH

+43 (0) 660 166 8443
7531 Kemetten



Kooperationspartner der:

VERSFINANZ

Mag. Lasch & Partner GmbH
GISA-Zahl: 16678927

Harald Tauss

Unabhängiger Versicherungsmakler und Berater
in Versicherungsangelegenheiten

Bergen 473
7534 Olbendorf
GISA-Zahl: 32705003

Mobil: +43 664 (0) 3206969
harald.tauss@versfinanz.at
www.versfinanz.at



**Burgenland
Energie**



Admir Halilovic

Versicherungsmakler und Berater in Versicherungsangelegenheiten

7540 Güssing | Marktplatz 1

Tel: +43 664 823 16 84

office@halilovic.at

www.halilovic.at

wefox
BROKER PARTNER

Erdbewegungen und Baumaschinenverleih

GRAF

7534 Olbendorf • Eisenberg 153

Telefon 0664/561 99 70



RED ZAC
Reichart



M +43 664 433 52 66

philipp.reichart@radio-reichart.com

www.redzac.at/reichart

RedZac Reichart GmbH

Gewerbepark 37

7502 Unterwart



Aspan Mario

GEWERBLICHER VERMÖGENSBERATER
& VERSICHERUNGSMAKLER

EISENBERG 179 | 7534 OLBENDORF

.. / FAX: 03326 / 533 59 | MOBIL: 0664 / 137 54 10

E-MAIL: MARIO.ASPAN@AON.AT

Creativ-Design
Claudia

Claudia Vukics

7534 Olbendorf, Haxbach 686

Tel.+Fax: 03326/54465

Mobil: 0664/5699682



Mode nach Maß für besondere Anlässe!

**Ihr Partner in allen
Versicherungs-
fragen.**

Mark Krammer

mark.krammer@at.zurich.com

Mobil 0664 5253933

www.zurich.at



LichtfUX



Lichtfux

Ing. Matthias Wagner, MSc

A – 7501 Oberdorf
Dorfstraße 15

Mobil: +43/664 4181436

office@lichtfux.at

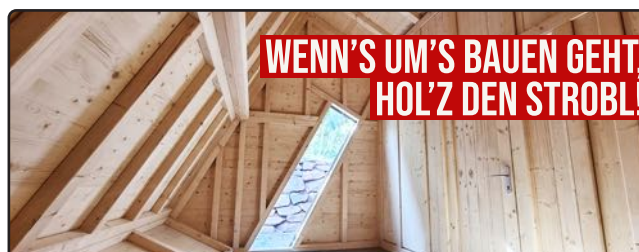




GeneralAgentur
Unger & Hirschbeck OG

Höhenberger Engineering ZT GmbH
DI Dr. Andreas Höhenberger • Ingenieurkonsultent für Bauwesen
Gerichtlich zertifizierter Sachverständiger für das Bauwesen

Steinamangerer Straße 4 • 7400 Oberwart • Tel.: 03352/335 37 • Fax: DW 16
E-Mail: office@hoechenberger.co.at • Web: www.hoechenberger.co.at
UID-ATU 61367425 • FN 257608 k



WENN'S UM'S BAUEN GEHT,
HOL'Z DEN STROBL!



Strobl

HOLZBAU SPENGLEREI DACHDECKEREI
7572 D.-Kaltenbrunn, Holzstraße 4, Tel 03382/71 226 Fax DW4
strobl@dachundholz.at www.strobl-dachundholz.at

MARIANNE
PIMPERL



Channoine-Beauty Point
Diplom Ernährungs- /Diättherapeutin

Terminvereinbarung
Home Studio 7534 Olbendorf 492
Tel. 0664/3977602

marianne.pimperl@channoine-partner.com
www.channoine-partner.com/marianne.pimperl/



**Raiffeisen Regionalbank
Güssing-Jennersdorf**



TECHNISCHES PLANUNGSBÜRO
PEISCHL & PARTNER
GMBH

-  STRASSEN - UND WEGEBAU
-  VERKEHRSKONZEPTE
-  DORFERNEUERUNG
-  BAU UND ARCHITEKTUR

Technisches Planungsbüro Peischl & Partner GmbH, A-7540 Güssing, Europastraße

Tel: +43(0)5-9010-29250, Fax: +43(0)5-9010-29251, E-Mail: office@peischl-planung.at, www.peischl-planung.at

 **bei uns** in Olbendorf

thermomix Erleben Sie den Thermomix live!



JETZT
LIMITED EDITION
und das
beste Angebot
des Jahres!!

Einfach. Selbst. Gemacht.
Der Alleskönner in der Küche

**Show
Kochen**
-thermomix-

Selina Schlemmer
Beratung, Verkauf, Einschulung
0664 572 53 31

**PEISCHL** e.Ü.
METALLBAU
Metallkonstruktionen • Stahl • Alu • Niro

7551 Stegersbach • Kastellstraße 29
Tel: 03326 / 54 701 • office@metall-peischl.at
www.metall-peischl.at

 **FORM & FIGUR**
Studio **Solarium**
Aromabehandlung ☎ 03326/54 120
Infrarot-Wärmekabine Mobil: 0664/5400994
Tiefenwärme + Lymphdrainage
Kovacs Christine - 7534 Olbendorf, Bergen 80


Gasthaus Mad

Stefri
Frischeteam



PETRAKOVITS | GAAL
BAUUNTERNEHMEN

7503 Großpetersdorf - Tel. 03362 2310
www.petrakovits.at

SPÖ



7551 Stegersbach, Wienerstraße 48
www.fliesen-strobl.com ☎ 03326 / 52830

Strobl & Strobl
Fliesendesign GmbH

Lassen Sie Ihre Ideen „fliesen“

Weinbau Kapfer

STEIERMARK

Weißburgunder

QUALITÄTSWEIN AUS ÖSTERREICH
L-E2065/23, trocken
Erzeugerabfüllung

Werner Kapfer
A-8274 Geiseldorf 19
Tel. 0664/1923623

13,5%vol Enthält: Sulfite 0,75 L

Heizung - Bad - Komfortlüftung

HEIZ®
Bereiter

Samer

Komplettinstallation aus Meisterhand
7532 LITZELSDORF 24 - **03358/2245**

www.samer.at

AUTOHAUS BRUNNER
OLBENDORF

☎ **03326/52710**

bei uns in Olbendorf

KFZ-TECHNIK/BAUMASCHINEN

Wolfgang ZIESER

Tel.: 03326/52298 - Mobil: 0664/1100526 - Mail: wolfgang.zieser@gmx.at
7534 Olbendorf, Haxbach 569



BITUBAU

www.bitubau.com

GRUSO

Charly & Patch

KFZ Fachwerkstätte

Gerda's HAARstudio

Mobil: **0664/3301379**

Gerda Wukitsvits
 7534 Olbendorf, Dorf 733

Intelligentes Bauen verbindet Menschen.

PORR Bau GmbH . NL Burgenland
 Baugebiet Stegersbach
 Grazer Straße 36a, 7551 Stegersbach
 +43 50 626-7470
 porr.at

PORR

www.fahrschule-heli.at

Fahrschule Heli

Individuelle Fahrstundeneinteilung

Inh. Helmuth Piplits 7551 Stegersbach Kirchengasse 17 Tel. 03326 / 52236

**freundlich
fair**

Infos unter:
 03326 / 52 236
 0664 / 91 48 816

Bürozeiten:

Mo. – Fr. 9:00–12:00 14:00–18:00
 Sa. 10:00–12:00

familiär

Weihnachtsaktion
 18.12.2025








AUTOHAUS
STRAUSS
www.strauss-autohaus.at
 Güssinger Straße 240, 7535 St. Michael, 03327/2200

Mein Extra-Markt
Nah & Frisch

Penzinger
 Dorf 649
 7534 Olbendorf



KARIN HESCHL
 Physiotherapeutin

☎ +43664/4172741
 📍 Haxbach 772, 7534 Olbendorf
 ✉ physio.olbendorf@gmail.com
 🏠 physiotherapie-olbendorf.at



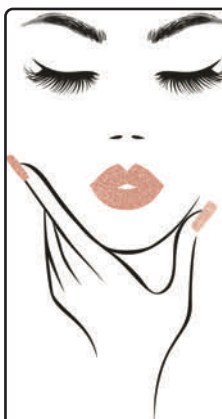
HESCHL Fitness



Christopher Heschl
 Fitness- und Personal Trainer

- Gruppenfitnesstraining
- Personal Training
- Kontrolliertes Abnehmen

☎ +43 677/610 619 49
 ✉ office@heschl-fitness.at
 🌐 www.heschl-fitness.at


Beauty Werkstatt
 BY VICTORIA
 Tulmen 628, 7534 Olbendorf

Elektro Schneider

E-Installationen - Heizsysteme
 Kabel- und Leitungsbau
 Reparatur Haushaltsgeräte
Kundendienst: 0664/9115062
 e-mail: elek.schneider@gmail.com

**Landschaftsplanung &
 Landschaftsarchitektur**

Brandweiner-Schrott KG

8280 Fürstenfeld, Übersbach 148
 +43 676 / 7711703
 +43 3382 / 52036
office@ib-lebensraum.at
www.ib-lebensraum.at

lebensraum
 Wir planen und designen
 Garten, Freiraum, Landschaft

Beratung - Planung - Bauaufsicht
 kreativ - professionell - kompetent



 **bei uns** in Olbendorf



SCHWARTZ BAU



Betreubares
Wohnen
In Vorbereitung

Olbendorf



Reihenhäuser
Sofort Beziehbar



osg.at

03352 - 404 Durchwahl 51 oder 52



FliesenDesign

Radostits David

www.rd-fliesen.com



Irmgard Pomper

7534 Olbendorf, Tulmen 745
Tel. 0664 417 86 90

irmgard@suesseshandwerk.at
f /Irmgards-Suesses-Handwerk



7534 Olbendorf • 0664 417 86 90



ALEXANDER

FIKISZ

STEINMETZMEISTER

7574 Burgauberg • 03326/52690 • www.steinmetz-fikisz.at

Gartengestaltung.
Wandverkleidung, Stufen.
Bodenplatten, Fenster-
bänke, Küchenarbeits-
platten, Grabdenk-
mäler, Brunnen und Figuren.
Natursteine und Fliesen.



HEXAQ

ualität schafft Vertrauen

TROCKENBAU UND STUKATUR

Cristian Bud | 0699/19005285 | 7534 Olbendorf, Dorf 25

**Danke allen
Betrieben und
Sponsoren!**

Nur mit Ihrer
Unterstützung
kann diese Zeitung
erscheinen!

IVANTS

ELEKTROTECHNIK

STEFAN IVANTS | +43 664 935 44 55 | 7533 Ollersdorf i.B.
www.elektrotechnik-ivants.at



RAUMAUSSTATTER

BODEN | MALEN | TAPEZIEREN | POLSTERN

Peter Knor 7534 Olbendorf/Dorf 735 0664 / 352 66 83
info@pk-raumausstatter.at www.pk-raumausstatter.at

Schulische Nachmittagsbetreuung in Olbendorf

Rückblickend war das vergangene Jahr für die Kinder und mich erlebnisreich.

Mit verschiedenen Mal- und Basteltechniken, der Jahreszeit entsprechend, haben wir die Freizeit gestaltet. Natürlich darf auch die Bewegung nicht zu kurz kommen. Die Kinder konnten sich auf der Wiese und in der Halle bei verschiedenen Spielen "austoben".

Viel Spaß hatten die Kinder bei der Faschingsfeier, sie konnten sich nach Belieben verkleiden. Bei Tanz, Musik und Spielen wurde es ein schöner, lustiger Nachmittag.

Ein abwechslungsreiches Programm wurde von mir für die Ferienbetreuung zusammengestellt. Ein DANKE den Vereinen: Bei der Freiwilligen Feuerwehr, dem Kommandanten Romeo Malits, sowie beim Tennis- und Sportverein. Beim Jagdleiter Hr. Dr. Hubert Kopeszki für die Erkundung von Wiese und Wald, sowie bei Lisa mit ihrem Südweidenhof und bei Martina und Manfred mit den Alpakas. Danke an Paul Mühlbauer und Marianne, die einen Vormittag mit einer "Märchenreise" gestalteten. Die Kinder haben die Zeit in diesen drei Wochen sehr genossen. Ein Lob und Danke an das Gasthaus MAD aus Litzelsdorf für die Essenslieferung und das schmackhafte Mittagessen.

Wir begrüßten das neue Schuljahr und den Herbst mit unseren Aktivitäten wie Apfelstrudel backen sowie Blätter und Naturmaterialien sammeln - daraus machten wir einen Blätterdruck und gestalteten auf der Wiese



Fotos oben und rechts: Die Kinder lernen spielerisch in der Klasse und in der Natur.



wunderschöne Bilder. Die Kinder freuten sich über den neu gestalteten Raum für die schulische Nachmittagsbetreuung.

Im Namen der Kinder und in meinem Namen danke ich allen für die tolle Unterstützung rund ums Jahr! Wir wünschen Ihnen besinnliche und frohe Weihnachten sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2026!

Mit lieben Grüßen Elke PEISCHL,
Freizeitpädagogin

Jahresrückblick der Kinderbildungs- und betreuungseinrichtung

Dieses Jahr stand ganz im Zeichen von Musik und Sport.

Es war natürlich auch das eine oder andere Highlight dabei.

Die Kindergartenkinder erlebten im Frühling den Kindern liebevoll „Musikmartin“ genannt, gleich doppelte Lern- und Erlebnisfreude.

Einerseits tauchten die Kinder im Rahmen eines Musikvermittlungsprojekts in die Welt der Märchen ein. Unter der Leitung des Musikschuldirektors Mag. Wukovits Martin von den Kindern liebevoll „Musikmartin“ genannt, wurden Tänze einstudiert, Lieder gesungen

und verschiedenste Instrumente wie Geige, Klarinette oder Trommel kennengelernt. Die kleinen Künstlerinnen und Künstler begeisterten schließlich mit ihren Darbietungen, die von den Eltern mit viel Applaus gewürdigt wurden.

Auch sportlich gab es für die Kinder Neues zu entdecken. Im Rahmen einer Initiative des Burgenländischen Tennisverbandes durften die zukünftigen Schulanfänger des Kindergartens erste Erfahrungen mit dem Tennissport sammeln. Der Tennisverein Olbendorf unter Obmann Stefan Aspan, Trainer Rainer Weinhofer und Berthold Konrath führte die Kinder mit kindgerechten Übungen und viel Engagement an den Schläger. Mit großer Begeisterung nahmen die Mädchen und Buben teil und erlebten, wie viel Freude und Bewegung diese Sportart in der Gruppe macht.

Beide Projekte brachten Abwechslung, neue Erfahrungen und viele strahlende Gesichter. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten für die wertvolle Zusammenarbeit.

Des Weiteren fanden auch Bewegungs-

einheiten mit dem ASKÖ Burgenland statt. Dabei wurden den Kindern auf spielerische Art und Weise Bewegung, Teamgeist und sportliche Grundfähigkeiten vermittelt.

Bei einem Besuch im Pflegekompetenzzentrum hatten die Krippenkinder die Möglichkeit beim traditionellen „Maibaumaufstellen“ dabei zu sein.

Die Feuerwehr hielt bei uns eine Evakuierungsübung ab und im Anschluss hieß es „Wasser marsch“, die Kinder durften mit dem Schlauch spritzen.

Ein Danke an die Feuerwehr, die diese Übung wie immer sehr kindgerecht und interessant gestaltet hat.

Im Sommer besuchte uns der Kindergarten Oberdorf und wir genossen einen erlebnisreichen Vormittag mit Spiel und Spaß auf unserer Wiese. Wir veranstalteten ein gemeinsames Picknick und es gab für jedes Kind ein Eis.

Da die Kindergärten ganzjährig geöffnet haben, wurde erstmals für die Betreuung der Kindergarten- und Krippenkinder in den Sommermonaten Juli und August eine



Fotos links und oben: Eindrücke aus dem vielschichtigen Jahresprogramm der Kinderbetreuungseinrichtung Olbendorf.



Kooperation mit der Nachbargemeinde Oberdorf geschlossen. Im Juli hatten die Kinder aus Oberdorf die Möglichkeit den Kindergarten und die Krippe in Olbendorf zu besuchen. Im August konnten unsere Kinder das Betreuungsangebot dann in Oberdorf nutzen. Durch diese Kooperation wurde eine durchgängige Betreuung während der Sommerferien gewährleistet. Dieses Angebot wurde von beiden Gemeinden sehr gut

angenommen. Des Weiteren sichert diese Kooperation auch die Betreuung während der Weihnachtsferien.

Traditionell fand auch wieder unser Laternenfest statt und im Dezember besuchte uns natürlich auch wieder der Nikolaus. Mit einer kleinen Weihnachtsfeier ließen wir das heurige Jahr ausklingen. An dieser Stelle bedanken wir uns wieder recht herzlich bei allen, die uns während des Jahres mit Spenden unterstützt haben.

Wir wünschen frohe Weihnachten und alles Gute für 2026.

Theatergruppe Olbendorf

Liebe Theaterfreundinnen!

Liebe Theaterfreunde!

Im letzten Jahr haben wir mit dem Stück „Zwei ausgekochte Schlawiner“, unter der Regie von Mag. Marlies Heschl, die Lachmuskeln vieler Theaterbesucher strapaziert. Wir möchten hier die Gelegenheit nutzen, uns für den Besucheransturm recht herzlich zu bedanken – die Aufführungen im Vorjahr waren ein voller Erfolg und bis auf den letzten Platz ausverkauft.

Ein besonderes Highlight für alle war die Darbietung unserer Nachwuchstalente, die jeweils zum Beginn der Aufführungen einen Sketch aufgeführt hatten. Aufgrund der guten Kritiken werden wir auch heuer wieder unsere Jungschauspieler einbinden!

Heuer präsentiert die Theatergruppe das Stück „Liebesgeschichten aus dem Hühnerstall“ ein Schwank in 3 Akten nach Erich Koch: Opa Fredl wohnt gemeinsam mit seinen beiden Nichten Lena und Irmi auf einem Bauernhof und muss sich um vieles kümmern. Vom Männervolk halten seine beiden Nichten nicht viel. "Lieber einen Haufen Mist, als von einem Mann geküsst", lassen die Schwestern verlauten. Auch Anton der Knecht hat nichts für das andere Geschlecht übrig. Er spielt lieber im Hühnerstall den Hahn, bringt auf seine eigene Art und Weise die Hühner zur Höchstleistung und brütet die Eier aus. Doch als ein Gewitter aufzieht ist plötzlich nichts



Fotos oben: Das Ensemble der Theatergruppe Olbendorf im Stück "Zwei ausgekochte Schlawiner" im Dezember 2024. Im Dezember 2025 stellt die Theatergruppe mit dem Stück "Liebesgeschichten aus dem Hühnerstall" wieder ihr Können unter Beweis.

mehr wie es vorher war. Eine turbulente Nacht beginnt, die den Hof zum Wanken und Opa Fredl an den Rand des Wahnsinns bringt.

Nutzen Sie die Möglichkeit auf unserer Homepage www.olbendorf.theater zu schmökern!



In stillem Gedenken

(16.11.2024 - 11.11.2025)

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Bilder, Augenblicke und Gefühle,
die uns an dich erinnern und uns glauben lassen,
dass du bei uns bist.

Dergovits Eduard	11.2024	97 Jahre	Paul Johanna	07.2025	90 Jahre
Popovits Theresia	12.2024	88 Jahre	Laschalt Theresia	07.2025	87 Jahre
Potzmann Stefan	12.2024	86 Jahre	Bauer Ernestine	07.2025	86 Jahre
Graf Hermine	01.2025	87 Jahre	Konrath Rupert	07.2025	77 Jahre
Schlechta Rudolf	01.2025	85 Jahre	Hasibar Josefine	07.2025	87 Jahre
Seper Anna	01.2025	93 Jahre	Kovacs Anna	08.2025	81 Jahre
Konrath Siegmund	02.2025	85 Jahre	Löcker Johann	08.2025	90 Jahre
Ferlai Decebal-Costel	02.2025	64 Jahre	Platter Friederike	08.2025	77 Jahre
Csar Theresia	03.2025	92 Jahre	Roth Markus	08.2025	85 Jahre
Pallisch Maria	04.2025	97 Jahre	Kdolsky Hedwig	08.2025	88 Jahre
Genelotti Bruno	04.2025	86 Jahre	Dergovits Herta	08.2025	86 Jahre
Tury Silvia	05.2025	64 Jahre	Zakoucky Franz	09.2025	82 Jahre
Palatin Ronald	06.2025	52 Jahre	Mühlbauer Maria	09.2025	66 Jahre
Tury Johann	06.2025	88 Jahre	Sodl Wilhelmine	10.2025	89 Jahre

Aus dem Standesamt

Berichtszeitraum 16.11.2024 - 11.11.2025

HOCHZEITEN

Braut / Bräutigam

Michaela Gruber und Andreas Csar 05/2025

Dr.med.univ. Barbara Gruhsman und Rainer Lebensorger 06/2025

Susanne Weber u. Emil Tury 07/2025

Selina Janisch u. Oliver They 09/2025

Nathalie Weidinger u. Robert Tuider 09/2025

Herzlichen
Glückwunsch!

Goldene Hochzeit (50 Jahre)

Hasibar Elisabeth u. Rudolf 05/2025

Peischl Margarete u. Manfred 07/2025

Kulovics Helga u. Ignaz 07/2025

Pelzmann Edeltraud u. Herbert 10/2025

Breinsberger Johanna u. Johann 11/2025

Diamantene Hochzeit (60 Jahre)

Pelzmann Hilda u. Otto 02/2025

Steinerne Hochzeit (67 Jahre)

Csar Gerta u. Karl 06/2025

Holpfer Maria und Emmerich 11/2025

Die Olbendorfer Jagdgemeinschaft

Die Olbendorfer Jäger haben sich auch im Jahr 2025 mit verschiedenen Veranstaltungen am Vereinsleben der Gemeinde beteiligt. Der Jahres-Zyklus ist mittlerweile in der Jägerschaft fix verankert, sodass auch heuer wieder bei der Flurreinigung im Frühjahr tatkräftig mitgearbeitet wurde und in den Schulferien der Kinder-„Pädagogiktag“ für unsere Volksschulkinder im Revierteil Tulmen stattgefunden hat. Die nebenstehenden Bilder zeigen die interessierten Volksschulkinder nicht nur bei der Arbeit, sondern auch bei der verdienten Jause, die die Olbendorfer Jäger vorbereitet haben (gesponsert von Wkm Herneth).

Es folgte auch heuer wieder ein Wildbret - Essen im Herbst im Feuerwehrhaus (Wir bedanken uns nochmals herzlichst für die Benützungsmöglichkeit der Räumlichkeiten). Dank der intensiven Vorbereitung, der Routine und auch der kulinarischen Erweiterung mit selbstgemachten Mehlspeisen der Jägerfrauen war die Veranstaltung ein schöner Erfolg. Ein anderes kulinarisches Highlight war das „Wilde Kochen“ am 13. Oktober, bei dem zahlreiche Teilnehmer/innen ihre Kochkünste, diesmal ausschließlich mit Wildspezialitäten erproben und erweitern konnten. Nicht nur interessierte Köchinnen und Köche aus Olbendorf, sondern zahlreiche Gäste aus dem Bezirk (u.a. Bezirksjägermeisterin Dr. Klement) und darüber hinaus zeigten ihre Kochkünste bei den Olbendorfern Jägern. Nebenstehende Bilder zeigen die Teilnehmer/innen beim Ausprobieren der Rezepte, wobei echte Könner wie Martin Halper sogar eigene Spezialitäten (Apfelstrudel) begeisternd vorzeigen konnten.

Im bevorstehenden Advent wird die Olbendorfer Jagdgemeinschaft am 22. Dezember den Adventstand am Festplatz betreuen und lädt herzlichst dazu ein. Der Reinerlös soll wieder dem Olbendorfer Kindergarten zu Gute kommen.

Abgesehen von kulinarischen Veranstaltungen hat die Olbendorfer Jägerschaft auch im heurigen Jahr durch Anbringung von elektrischen Schutzzäunen eine Wildschadensminimierung auf Maisfeldern erreicht (Für die Förderung und finanzielle Unterstützung seitens der Gemeinde bedankt sich die Jägerschaft herzlichst). Zudem wurden einzelne Grünflächen für die Brut und Aufzucht von Vögeln, insbesondere Fasanen gewonnen, wobei das langfristige Ziel die Wiederansiedlung von Rebhühnern darstellt.

Für die nächste Vegetationsperiode ist eine intensivere Zusammenarbeit mit den Bauern (v.a. B. Wagner) im Hinblick auf die intensive Mähtätigkeit vereinbart, um



Fotos oben: Eindrücke aus dem Jahr der Jagdgesellschaft.

Mähtod bei Jungtieren (im speziellen Reh und Hasen) - zu vermeiden/vermindern.

Interessengemeinschaft "Schönere Mittermühl"

Da es heuer kein großes Parkfest in unserer schönen Anlage gab, traf man sich meist für notwendige Arbeiten im Park wie Rasenmähen, Heckenschneiden, Teich-ausräumen und Co. Es gab eine Maiandacht in unserer Kapelle, welche auch vom Singkreis für Proben und Treffen genutzt wird. Weiters lädt die Parkanlage Mittermühl Spaziergänger, Radfahrer und Besucher zum Verweilen ein und wird auch sehr gerne als Hochzeitslocation für Trauungen und Fotos genutzt.



Sportverein Olbendorf

Im Frühjahr beendete unsere Kampfmannschaft die Saison mit 7 Siegen, 8 Unentschieden und 15 Niederlagen auf dem 14. Platz und konnte so knapp den Abstieg verhindern. Erfolgreicher verlief die Saison für unsere Reserve: Mit 19 Siegen, 4 Unentschieden und 7 Niederlagen landete sie auf dem 4. Platz.

Im Herbst präsentierte sich unsere Kampfmannschaft stark verbessert. Zu Redaktionsschluss lag sie mit 5 Siegen, 3 Unentschieden und 4 Niederlagen auf dem 6. Tabellenplatz. Auch unsere Reserve konnte an das sehr gute Frühjahrsergebnis anschließen und befand sich mit 7 Siegen, 3 Unentschieden und 2 Niederlagen auf dem 5. Platz.

Veranstaltungsmäßig standen heuer im Februar der Faschingsumzug mit Endstation GH Laschalt, im April der VIP-Abend im GH Tury, der Sportlerheilige im Mai sowie der Nachkirchtag im August auf dem Programm. Für November sind noch eine Ginverkostung, der Bockbieranstich mit den Musigeinern im GH Tury sowie die Punschhütte am Festplatz geplant.

Auf der ordentlichen Generalversammlung im Juni im GH Tury kam es zu einigen Veränderungen im



Foto oben: Die Kampfmannschaft in der Spielsaison 2025/26

Foto unten: Die Reservemannschaft in der Spielsaison 2025/26

Team. Mario Holpfer (Schriftführer), Kurt Vukics (Kassier), Pauline Vukics (Schriftführer-Stv.) und Otmar Popovits (Kassaprüfer) legten ihre Vereinsfunktionen zurück. Ein herzliches und aufrichtiges Dankeschön für die jahrelange Mitarbeit!

Als Neuzugänge konnten Ronald Jallitsch (Obmann-Stv.), Birgit Halper (Schriftführerin), Hannelore Schuch (Schriftführer-Stv.) sowie Harald Tauss (Kassaprüfer) gewonnen werden.

Besonders stolz sind wir auf unseren Nachwuchsbetrieb.

Zwölf ehrenamtliche Nachwuchstrainer betreuen rund 75 Kinder in sieben Mannschaften. Heuer durften wieder zwei U16-Spieler in die Reserve bzw. KM aufrücken.

Im Jänner konnte die Photovoltaikanlage auf dem Dach der Kabine in Betrieb genommen werden. Pünktlich zum Kirtag wurde das neue Schnuck-Eck mit öffentlicher WC-Anlage in Eigenregie und mit Unterstützung der Gemeinde fertiggestellt. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an Kurt Vukics und seinem Team freiwilliger Helfer sowie an die Gemeinde Olbendorf! Für heuer ist noch die

Nachwuchsarbeit beim Sportverein Olbendorf - Gemeinsam wächst die nächste Generation

Der SV Olbendorf setzt seit Jahren auf eine starke und nachhaltige Nachwuchsarbeit. Von der Ballspielgruppe bis zur U16 trainieren zahlreiche Kinder und Jugendliche regelmäßig mit großer Begeisterung und entwickeln sich Schritt für Schritt weiter.

In der Ballspielgruppe, betreut von Dora Szabó und Andreas Csar, sammeln die Jüngsten erste Erfahrungen mit Bewegung und Ballgefühl. Spielerisch werden dort Teamgeist und Freude am Sport geweckt. Auch die U7 und U8 werden von Andreas Csar und Andreas Plank begleitet – hier lernen die Kinder das Spielen im Team und erste einfache Spielzüge.

In der U9, trainiert von Patrick Heschl und Stefan Csar, stehen Technik, Ballkontrolle und natürlich der Spaß am Spiel im Vordergrund. Die U11 unter der Leitung von Robert Glatz und Stefan Csar

Errichtung eines neuen Fangnetzes am Trainingsplatz geplant.

Unser Dank gilt außerdem Willi Csar, Alfred Graf und Kevin Neubauer für die vorbildliche Platzpflege, allen freiwilligen Helfern (Kantinen- und Küchenpersonal, Nachwuchstrainern, Platzkassieren, Teamfotografen, Losverkäuferinnen, Reinigungspersonal, Dressenwäscherinnen, ...), der Gemeinde Olbendorf sowie allen Sponsoren, VIP-Mitgliedern und Fans.

Wir wünschen allen viel Gesundheit und freuen uns auf ein sportliches Wiedersehen in der Frühjahrssaison 2026!



Der neu gewählte Vorstand des SV Olbendorf.

vertieft das Spielverständnis weiter und sammelt wertvolle Erfahrungen im Wettbewerbsspielbetrieb. In der U13 sorgen Harald Tausch und Gernot Kindler für die Entwicklung in Richtung anspruchsvollerer taktischer und körperlicher Anforderungen. Die U14, betreut von Sebastian Plank und Patrick Schlemmer, feilt an Technik, Tempo und Entscheidungsverhalten – wichtige Schritte in Richtung Jugendfußball auf hohem Niveau.

In den Altersklassen U15 und U16 führt der SV



Fotos von links: Die Nachwuchsmannschaften der U7 und U8.





Fotos von oben nach unten: Die Nachwuchsmannschaften der U9, U11, U13 und U15.

Olbendorf erfolgreiche Spielgemeinschaften. Die U15 wird gemeinsam mit Wolfau/Kemetten gestellt, die U16 zusätzlich in Spielgemeinschaft mit Punitz. Dadurch erhalten die Jugendlichen optimale Trainingsbedingungen, ausreichend Spielpraxis und ein starkes Mannschaftsumfeld – ein wichtiger Baustein für ihre sportliche Weiterentwicklung. Besonders erfreulich: Mehrere Spieler aus dem eigenen Nachwuchs haben bereits den Sprung in die Kampfmannschaft geschafft. Das zeigt deutlich, wie erfolgreich und nachhaltig beim SV Olbendorf ausgebildet wird – und dass Talente hier echte Chancen bekommen.

Ein großer Dank gilt allen Trainerinnen und Trainern, den Eltern sowie den vielen Unterstützern im Hintergrund. Ihr Einsatz macht diese Entwicklung erst möglich.

Der SV Olbendorf ist stolz auf seine jungen Talente – und freut sich über jedes Kind und jeden Jugendlichen, der Teil dieser starken sportlichen Gemeinschaft werden möchte.



Am Nationalfeiertag, den 26. Oktober 2025, wurde **der neue Alltradrweg** zwischen Olbendorf und Stegersbach **eröffnet**. Finanziert vom Land Burgenland, verbindet dieser die beiden Gemeinden wodurch Radfahrerinnen und Radfahrer nicht mehr über die vielbefahrene Landesstraße fahren müssen. Aus Olbendorf wirkten an der Eröffnung die Gemeinde, die Freiwillige Feuerwehr und der ARBÖ Ortsklub mit. Die Bevölkerung nahm zahlreich daran teil.

Die SPÖ Olbendorf will nur mal kurz DANKE sagen! Danke an die Vereine, Institutionen und die Gemeinde für das zur Verfügung stellen von Artikeln und Fotos zur Gestaltung dieser Zeitung.

Tennisverein Olbendorf im Jahr 2025 aktiv unterwegs

Der Tennisverein Olbendorf war auch im Jahr 2025 wieder ein äußerst aktiver Verein im Gemeinde- und Gesellschaftsleben. Die Spiel-saison startete im April mit dem traditionellen Tenniscamp diesmal in Vrsar/Kroatien, wo sich die Damen- und Herrenmannschaft auf die kommende Spiel-



Tennisverein Olbendorf veranstaltete im Jahr 2025 ein Kindertenniscamp.

saison bestens vorbereitet haben. Der Höhepunkt war wieder der Kindertennistag im Tennisverein hat sich dann wieder ab dem Rahmen der Ferienaktion der Volksschule, wo Frühjahr 2025 mit einer Herrenmannschaft an viele begeisterte Kinder einen schönen Tag auf der Burgenländischen Tennis-Meisterschaft der Tennisanlage verbracht haben. Eine beteiligt. Viele Olbendorfer und befreundete weitere Veranstaltung im Vereinsleben war Fans unterstützten in den Heim- und auch ein Frühschoppen im Gasthaus Tury am Auswärtsspielen den Verein tatkräftig. Ein Nationalfeiertag, der sehr gut besucht war.

Wir sind die Castro Olber Devils

Ziele und Aktivitäten der Castro Olber Devils für 2025 und 2026

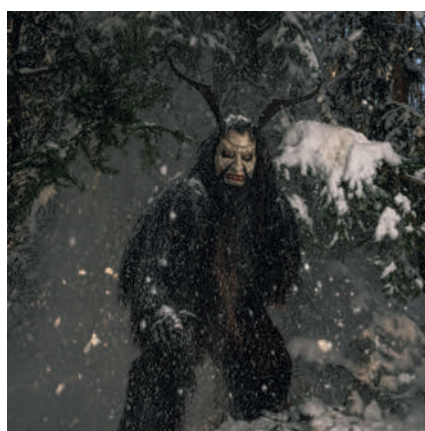
Traditionen bewahren und Gemeinschaft stärken

Ziele und Vorhaben 2025

- Besuche bei Familien, Schulen und Einrichtungen zur Förderung und Erhaltung des Brauchtums
- Erstmaliger Besuch der Förderwerkstätte in Stinatz
- Besondere Pflege von Brauchtum und Geschichte unter der Leitung von Maja Kogler
- Geplante Besuche im PKZ Olbendorf und in Großpetersdorf
- Durchführung des traditionellen Rauhnahtslauf am 05.01.2026 auf dem Festplatz Olbendorf
- Einladung an alle Interessierten; Unterhaltung für Menschen jeden Alters

Ziele und Vorhaben 2026

- Ausweitung der Brauchtumsbesuche auf weitere Orte und Gemeinschaften
- Einführung spezieller Bildungsprojekte für jüngere Generationen
- Förderung von Gemeinschaftsprojekten, wie



Offizielle Fotos der Castro Olber Devils.



Spendenaktionen und Veranstaltungen zur Unterstützung des sozialen Zusammenhalts.

Die Castro Olber Devils wünschen allen Leser*innen frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.



Pflegekompetenzzentrum zeichnet sich durch hohe Qualität aus

Im Pflegekompetenzzentrum des Samariterbundes liegt Weihnachtszauber in der Luft

In der Samariterbund-Pflegeeinrichtung in Olbendorf ist die Vorfreude auf Weihnachten bereits spürbar: Das Haus hat sich in eine kleine Weihnachtswerkstatt verwandelt – mit Bastelecke, Backstation und Nähstübchen. Fleißig gestalten die Senior:innen ihre Kunstwerke, während der Duft von Vanille und frisch Gebackenem durch die Räume zieht. Wer hier vorbeikommt, merkt sofort: Die Weihnachtszeit hat begonnen.

Gemäß der #samaritergepflegt-Philosophie wird im Pflegekompetenzzentrum besonderer Wert auf eine abwechslungsreiche Freizeitgestaltung gelegt. Das engagierte Animationsteam überrascht regelmäßig mit neuen Ideen und geht dabei auch gezielt auf die Wünsche der Bewohner:innen ein – so kommt garantiert keine Langeweile auf. Neben gemeinsamen Aktivitäten finden auch individuelle Interessen und Vorlieben ihren Platz. Ob in geselliger Runde oder in ruhigen Momenten für sich selbst – jeder darf den Alltag so gestalten, wie es am besten passt. Die bestens geschulten Mitarbeitenden sind rund um die Uhr für die Bewohner:innen da und nehmen sich Zeit, auf persönliche Bedürfnisse einzugehen. Eine familiäre, herzliche Atmosphäre macht das Pflegekompetenzzentrum zu einem echten Zuhause.



Auf das Erntedankfest wird auch im Pflegekompetenzzentrum besonderer Wert gelegt.

zentrum zu einem echten Zuhause.

„Unsere Einrichtung ist eng mit der Gemeinde verbunden. Die Zusammenarbeit mit der Bevölkerung und den Gemeindevertreter:innen ist wirklich großartig – dafür möchte ich mich herzlich bedanken“, betont Samariterbund-Geschäftsführer Andreas Balog.

Mehrfache Auszeichnungen, eine starke Nachfrage und die hohe Zufriedenheit der Mitarbeiter:innen zeigen: Dieses Konzept geht auf.



Apfelernte im Pflegekompetenzzentrum. Anschließend wurde die Ernte mit der mobilen Saftpresse, die heuer in Olbendorf ihre Dienste anbot, zu frischem Apfelsaft gepresst.

Alle Information zum Pflegekompetenzzentrum Olbendorf finden Sie hier:

samariterbund.net/olbendorf



In der Pflege unserer älteren Generation wird auf die Freizeitgestaltung hoher Wert gelegt. Einen besonderen Stellenwert genießen handwerkliche Tätigkeiten, wie zum Beispiel das Basteln von Vogelscheuchen, Weihnachtsdeko und vieles mehr.





Es wird nicht nur gebastelt, sondern auch gekocht und gefeiert. Am Foto links wird Ribiselmarmelade hergestellt. Das Bild rechts zeigt die rege Teilnahme am bereits traditionellen Frühschoppen im Pflegekompetenzzentrum Olbendorf.

Jahresrückblick 2025 - „Sozialfonds Olbendorf – Wolfgang Sodl“



Foto links: die neu gewählten Vorstandsmitglieder des "Sozialfonds Olbendorf - Wolfgang Sodl" bei der Generalversammlung. Foto rechts: Übergabe der vom Sozialfonds finanzierten Laptops an die Volksschule Olbendorf.

Der im Oktober 2012 gegründete Sozialfonds Olbendorf – „Wolfgang Sodl“ hielt im Oktober d.J. seine ordentliche Generalversammlung ab und hat dabei seine ordentlichen Mitglieder von 8 auf 15 Personen aufgestockt. Ein Dankeschön im Voraus für die Unterstützung in der neuen Funktionsperiode! Die Gutscheinaktion für Empfänger des Heizkostenzuschusses (Wärmepreisdeckel) musste aus budgetären Gründen heuer eingestellt werden, an einer neuen Aktion

wird derzeit gearbeitet und wird rechtzeitig in „Olbendorf aktuell“ bekanntgegeben. Im letzten Schuljahr wurde die Volksschule Olbendorf mit 4 Note Book (Anschaffungskosten rund EURO 1.800,00) unterstützt, weiters wurde der Ertrag des letztjährigen Punschstandes in Olbendorf der Volksschule als Beitrag für die Anschaffung von White Bords zur Verfügung gestellt. Der Bestand von Pflegebetten wurde im Laufe des Jahres von 4 auf 7 Stück aufgestockt. Mit heutigem Stand sind 6 davon

derzeit vergeben.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich mich bei allen Spendern für die Unterstützungen bedanken, ohne diese könnten wir solche Beträge nicht zur Verfügung stellen.

Rudolf Strobl, Obmann

Spendenkonto

IBAN AT35 3302 7000 0192 8886 bei der Raiffeisen Regionalbank Güssing-Jennersdorf eGen

Vielen Dank! Mit Ihrer Spende unterstützen Sie Menschen in Olbendorf!

Öffentliche WC-Anlage am Generationenplatz



In Kooperation mit dem Sportverein Olbendorf wurde das alte Schnuckeck neu errichtet und eine öffentliche WC-Anlage geschaffen. Die Arbeitsleistungen wurden in vollem Umfang vom SVO erbracht, während die Finanzierung mittels Bedarfszuweisungen, Sportförderungen und der Gemeinde Olbendorf sichergestellt wurde. Bürgermeister Wolfgang Sodl konnte erfolgreich die Unterstützung des Land Burgenland für das Projekt gewinnen. Somit konnte das Projekt sehr kostengünstig umgesetzt werden.

Senkung des Energieverbrauchs und der Kosten

In der ersten Hälfte dieses Jahres wurde in der Aufbahrungshalle die veraltete Elektroheizung durch energieeffiziente Klimageräte ersetzt. Ebenso wurde der Großteil der Beleuchtungsmittel in den öffentlichen Gebäuden auf LED-Leuchtmittel umgestellt. Über die Energiegemeinschaft der Gemeinde konnten alleine heuer bisher etwas über 12.000 kWh elektrische Energie verteilt werden, für die keine Energiekosten und nur reduzierte Netzkosten anfallen. Bereits im letzten Jahr wurden alle Straßenbeleuchtungskörper auf LED umgestellt. Alle Maßnahmen zusammen helfen, sowohl den Energieverbrauch als auch die Kosten nachhaltig zu senken.



Neue Straße zum Pflegekompetenzzentrum



Durch den Ausbau des Pflegekompetenzzentrums wurde die Verlegung der Lieferanten- und Blaulichtzufahrt notwendig. Aus diesem Grund baute die

Gemeinde Olbendorf in Eigenregie die bestehende Zufahrtsstraße zur Sportkabine zu einer geeigneten Zufahrt zum Pflegezentrum aus. Bürgermeister Wolfgang Sodl hat mit seinem Gemeinde-Team und mit professioneller Bauaufsicht durch das Büro Peischl&Partner keine Mühen gescheut und dieses Projekt umgesetzt. So wurde als Unterbau zertifiziertes Recyclingmaterial eingesetzt. In Zeiten angespannter finanzieller Situation der Gemeinden ist dies wirklich ein Vorzeigeprojekt.

Da es sich hierbei um die Blaulichtzufahrt zum Pflegekompetenzzentrum handelt, bereitet die Gemeinde zum Schutz der Bewohnerinnen und Bewohner ein Halte- und Parkverbot entlang der Zufahrt vor. Wir bitten Sie daher, nehmen Sie Rücksicht und halten Sie die Straße frei.

Freiwillige Feuerwehr Olbendorf

Mannschaftsstand 2025:

Aktive:	52 (davon 7 Frauen)
Gastmitglieder:	3
Reserve:	8
Jugend:	10 (3 Mädchen und 7 Buben)
Gesamt:	73

Jahreshauptdienstbesprechung: Am 11. Jänner 2025 fand die Jahreshauptdienstbesprechung der Freiwilligen Feuerwehr Olbendorf im Gasthaus Tury statt. Zur JHDB 2025 durften wir Bgm. Wolfgang Sodl sowie Vzbgm. Ing. Florian Ohrenhofer samt Gemeindevorstände recht herzlich begrüßen. Insgesamt sind 46 Mitglieder der FF-Olbendorf der Einladung zur JHDB gefolgt. Angelobung zum Feuerwehrmitglied: FM **Lisa Marie Heinzl**

Beförderungen 2025: **Lisa Marie Heinzl** zum Feuerwehrmann, **Peter Knor** zum Löschmeister und **Alexander Lepschi** zum Oberbrandmeister

Feuerwehrfest: Am 7. Juni fand unser diesjähriges Feuerwehrfest im GH Tury statt. Das Fest war gut besucht und wir bedanken uns bei allen Besuchern für's Kommen und die tolle Unterstützung.

Trauer: Am 14. August 2025 mussten wir uns von unserem langjährigen Feuerwehrmitglied, Kameraden und guten Freund HLM Johann Löcker verabschieden, welcher am 4. August verstorben ist.

Jugend: Die Mitgliederzahl der Feuerwehrjugend liegt derzeit bei 10 Kindern/Jugendlichen im Alter von 10-16 Jahren. Das Jahr 2025 war gespickt mit tollen Momenten und Erlebnissen. Die Feuerwehrjugend Olbendorf traf sich im Jahr 2025 ca. 40-mal zu Übungen für den Wissenstest, die Leistungsbewerbe und zu anderen Tätigkeiten im Übungsbereich. Das Betreuerteam und die Feuerwehrjugend Olbendorf bedanken sich bei allen Helfern und Sponsoren für die zahlreiche Mithilfe. Der Jugend beigetreten sind: **Theresa Heschl** und **Valentina Walitsch**. In den Aktivstand übernommen wurden: **Matthias Heschl, Marcel Lang, Leo Tauss** und **Simone Werderits**.

Ferienbetreuung: Am Mittwoch, den 09.07.2025

FEUERWEHR

FREIWILLIGE FEUERWEHR OLBENDORF

besuchten uns die Kinder der Ferienbetreuung im Feuerwehrhaus. In 3 Gruppen aufgeteilt brachten wir den Kids den Feuerwehralltag näher. Nach verschiedenen Stationen wie Atem- und Körperschutz, Fahrzeuge und Löschangriff wurde



Foto oben: Offene Türen bei der Blutspendeaktion im Feuerwehrhaus. Foto unten: Die FF Olbendorf ist fixer Bestandteil der Ferienbetreuung

auch der Wasserwerfer des TLF-A 4000 in Betrieb genommen und zusätzlich ein Schaumteppich aufgelegt. Danach ging es zum gemeinsamen Mittagessen ins Feuerwehrhaus, wo die Kinder von unseren Köchen Martin & Martin bestens gepflegt wurden!

Blutspendeaktion: Am Freitag, den 25.07.2025, öffneten wir unsere Türen und Tore für das Österreichische Rote Kreuz für eine Blutspendeaktion. Zahlreiche Spender folgten unserer Einladung; wir bedanken uns sehr herzlich für die rege Teilnahme und bei allen, die mitgeholfen und Blut gespendet haben.

Feuerwehrausflug 2025: Am Samstag, den

06.09.2025, fand der schon traditionelle Feuerwehrausflug der Freiwilligen Feuerwehr Olbendorf statt. Wir besuchten die Betriebsfeuerwehr Industriepark Schwechat. Highlight war der Fuhrpark, welcher sich aufgrund der speziellen Anforderungen der Betriebsfeuerwehr sehr stark von einer "normalen" Feuerwehr unterscheidet. Die vielen Sonderfahrzeuge hinterließen bei Jung und Alt einen bleibenden Eindruck. Auch bei der Freiwilligen Feuerwehr Mödling gab es einiges zu bestaunen. Von den Fahrzeugen bis hin zu der hochmodernen Bezirksalarmzentrale blieben auch hier keine Feuerwehrwünsche offen. Bei gutem Wein und Essen ließen wir den Tag schließlich in Sulzriegel beim Buschenschank Bürger ausklingen.

Fortbildung/Ausbildung: Seit 1. Jänner 2025 wurden von 19 aktiven Mitgliedern der Feuerwehr Olbendorf insgesamt 12 Lehrgänge an der Landesfeuerwehrschule bzw. auf Bezirksebene sowie Onlinelehrgänge absolviert. Es ist uns auch wieder gelungen regelmäßigen Übungsbetrieb aufrecht zu erhalten. Im Bereich der aktiven



Foto oben: Die Freiwillige Feuerwehr übt für den Ernstfall.
Foto unten: Löscheinsatz in der Nachbargemeinde Oberdorf.

Mannschaft wurden 12 Übungen durchgeführt und dadurch die Handhabung mit Material und Gerät gefestigt.

Einsätze: Bisher war die Feuerwehr Olbendorf im Jahr 2025 47-mal im Einsatz. Die Einsätze gliedern sich in 38 technische Einsätze und 9 Brandeinsätze. Besonders erwähnenswert ist der Brandeinsatz am 1. Jänner 2025. Kaum 14 Minuten war das neue Jahr „alt“, schon wurden wir seitens der LSZ Burgenland mittels Sirene, Pager und BlaulichtSMS zu einem B3 – Gebäudebrand – zum Sägewerk nach Oberdorf alarmiert. Wenige Minuten später rückten wir mit allen Fahrzeugen und 21 Kamerad*innen zur Brandbekämpfung aus. Es sollte sich



Die Freiwillige Feuerwehr hilft dort, wo Hilfe benötigt wird.

herausstellen, dass das Jahr 2025 ein besonders einsatzintensives Jahr für die FF-Olbendorf werden würde. Wir sind sehr froh, dass alle Herausforderungen gut gemeistert werden konnten und durch unseren Einsatz meist größerer Schaden an Hab und Gut sowie an Leib und Leben verhindert werden konnte.

Bewerbe/Leistungsprüfungen:

Bezirksfeuerwehrjugendleistungsbewerb: Am Samstag, dem 14.06.2025, fand der Bezirksfeuerwehrjugendleistungsbewerb des Bezirkes Güssing in Punitz statt. Die Feuerwehrjugend Olbendorf trat sowohl beim Einzelbewerb als auch in den beiden Stufen Bronze und Silber an. Das wochenlange und intensive Training machte sich bezahlt und alle Feuerwehrjugendmitglieder konnten am Ende über die Erfolge und vor allem den tollen 4. Platz in Silber jubeln.

Landesfeuerwehrjugendleistungsbewerb: Am Samstag, den 05.07.2025, fand der Landesfeuerwehrjugendleistungsbewerb in Güssing statt. Die Feuerwehrjugend Olbendorf trat mit einer Gruppe in Bronze und Silber an. Seit den Bezirkswettkämpfen wurde wieder fleißig trainiert und trotz der heißen Temperaturen gelangen unserer Feuerwehrjugend wieder zwei tolle Läufe. Besonders in Silber zündeten sie den



Die Olbendorfer Feuerwehrjugend beim diesjährigen Landesbewerb in Güssing!



Alexander Kühner absolvierte die "Feuerwehrmatura" und erreichte den ausgezeichneten 4. Gesamtplatz!

Turbo und legten einen fehlerfreien Lauf hin, der am Ende des Tages den zehnten Platz bedeutete.

Technische Leistungsprüfung (TLP): Am Samstag, dem 18.10.2025, fand die Technische Leistungsprüfung des Bezirkes Güssing in Rehgraben statt. Insgesamt 15

Gruppen stellten sich dieser herausfordernden Leistungsprüfung und die Freiwillige Feuerwehr Olbendorf trat mit zwei Gruppen in den Kategorien Bronze und Gold an. Die wochenlange Vorbereitung mit Übungen und Gerätekunde machte sich schlussendlich mehr als bezahlt. Die beiden Gruppen blieben sowohl in Bronze als auch in Gold fehlerfrei und ergatterten die begehrten Abzeichen.

Atemschutzleistungsprüfung (ALP): Am Samstag,

dem 27.09.2025, stellten sich zwei Trupps der Freiwilligen Feuerwehr Olbendorf, gemeinsam mit 10 weiteren Trupps, der Atemschutzleistungsprüfung (ALP) des Bezirkes Güssing in Güttenbach. In den drei Stationen, welche sich von einem theoretischen Teil mit Fragen, über einen praktischen Teil mit Gerätekunde bis hin zu einer realitätsnahen Einsatzübung erstreckten, mussten die Teilnehmer*innen ihr Können unter Beweis stellen. Unsere beiden Trupps konnten alle Herausforderungen bravourös meistern und am Ende des Tages die begehrten Abzeichen aber natürlich auch das Fachwissen und das Können mit nach Hause nehmen. Wir gratulieren unseren Kamerad*innen zu ihrer hervorragenden Leistung.

Feuerwehrleistungsabzeichen in GOLD: Am 26.04.2025 stellten sich insgesamt 51 Feuerwehrmitglieder im Landesfeuerwehrkommando Burgenland dem Bewerb um das Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold (FLA-Gold). Der Bewerb, welcher auch unter dem Namen "Feuerwehrmatura" bekannt ist, forderte die Teilnehmer*innen auf ganzer Linie in insgesamt acht Stationen. So wurden das Fachwissen und Können rund um Organisation, Technik, Taktik und Verhalten unter den strengen Blicken der Bewerter*innen auf die Probe gestellt. Von der Freiwilligen Feuerwehr Olbendorf stellte sich OLM **Alexander Kühner** dieser herausfordernden Prüfung und konnte schließlich den sensationellen 4. Platz nach Olbendorf holen.

Die Freiwillige Feuerwehr Olbendorf dankt der Ortsbevölkerung für die laufende Unterstützung und wünscht ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2026!

Ihre Freiwillige Feuerwehr Olbendorf.



Atemschutz-Leistungsprüfung hervorragend bestanden!